綜合新聞

美太空人定期探月 三位飛行宿將履歷

(合際新曉士頓太空中心電)太陽神十號太空船定本月十八日(星期日)發射，爲七月廿日登陸月球作先鋒。

太陽神十號領隊爲史他福，年三十八，畢業海軍學校，其後改任空軍職務，身高六尺，禿頂，貌似學者，事實上渠曾撰作兩課本，渠在此次飛行中，親自處理顏色傳真播映，渠認爲世人均應得知宇宙奇觀，故決定播放傳真時間加長至數小時，而非僅數分鐘。

其餘兩駕駛員爲賽西與楊格。賽西飛行宿將，曾與史他福共同駕駛雙子星座九號，在太空步行二小時十分鐘，畢業於普渡大學電器工程科，在海軍大學領有工程碩士，渠爲太陽神十號之指揮艙命名爲「差利布朗」(登月艙爲「鷹伯」)：有異於太陽神九號之「橡皮」與「蜘蛛」。

楊格畢業於佐治亞工程學院，專修航空工程，亦太空宿將。

太陽神十號將在月球軌道上繞行六十一小時，迫近月球地面九里半內飛航探視，此次來回太空費九時日至伍月廿六日方降落太平洋之栢高島附近。

美國民意測驗顯示 中蘇衝突應守中立

(續)美國輿論認俄及東歐與中共正鬧行新冷戰，但彼此認爲，與蘇俄親善之機會甚大，佔百分之六十七，就長時期言，美俄將有可以保持和平關係，但對中共則不然，與國與中共友善，認爲可以者僅有百分之三十一人，此已充分表示，美國人民對于蘇俄之恐懼已減輕，反之，認爲中共對世界安全威脅之恐懼已日增。

最近一次全美民意測驗中，第一問題，「蘇俄與中共對世界之威脅何者爲大？」其答案爲中共，佔百分之四十七，其次爲蘇俄，佔百分之二十八。第二問題：在中蘇衝突，願見何者獲勝，答案以蘇俄，佔百分之三十六，希望中共勝者僅百分之三。

對上述兩問題之答案中，老年人，中年人與青年人之看法有異，且南方與東西岸人民之看法亦不同，大體上言，青年人反毛較少，而南方人民亦最反共與反毛。(完)

下週一 本報停刊一天

五月十九日(星期一)爲英女皇誕辰紀念日，政府明定爲公衆假期，本報遵例停刊一天，二十日(星期二)恢復出版，祈讀者見諒。

太陽神十號週日探月 電視播特別彩色節目

(紐約電)本週日太陽神第拾號太空船飛向月球的時候，這個世界的人們首次可以欣賞到彩色活動的太空電視節目。

太陽神十號太空船將在伍月十八日(星期日)正午拾式時肆拾玖分開航，它的全部航程預料需要捌天。

從太陽神拾號太空船開始離地將有叁小時的電視節目向觀衆報導豐切，這一次的電視節目將用彩色播放。

伍月廿肆日(星期陸)上午陸時三拾四分，關於太陽神拾號的電視，只能收到黑白的，暫不是彩色了，因爲太空船的本身到了月亮的那邊。

茲將全部預定電視節目時間條陳如后：

伍月拾捌日下午叁時肆拾玖分，播放拾伍分鐘(星期日)

星期壹下午肆點零肆分，播放拾伍分鐘。

星期叁下午壹點零玖分，以及下午玖點叁拾肆分，各播放拾伍分鐘，節目中播出離月球廿拾里的情形。

星期肆下午式點零式分，播放十分鐘，節目中播出離月球表面伍萬尺的情形。

星期五下午壹點式拾肆分，播出拾拾伍分鐘，下午七點零玖分，播出肆十分鐘，節目中播出月球，地球和太空船的關係。

星期陸下午陸點叁拾肆分，播放拾分鐘，(黑白)，下午九點式十肆分，播放廿分鐘，恢復彩色。

星期一，上午七時一拾九分，播放拾分鐘。

電視公司宣佈說，這是個人生最難得的機會，請莫錯過。

台灣捕獲龍宮寶貝 現仍生在稀世之珍

(續)據專家初步鑑定此式枚鮮活龍宮貝，外殼呈淺金黃色，高約拾叁公分，闊約拾伍公分。

專家指出，此種伍億年前之古代生物，已在世界各地絕種，僅台灣海峽與日本海中，仍有極少數生存。(完)

賺得世界就有幸福嗎？

有人以爲有豐富物質享受就有幸福，但依然難免精神的虛空！人的生活是否單靠物質呢？他精神的寄託在那裡呢？

請收聽特爲華人而開辦的節目：

播廣語粵聲之言預

每逢星期六晚上十時壹刻，KARI電台550週波。

粵語演講，國語揮曲，研討美滿的秘訣，爲中文教育人士設計的新貢獻。

經聖贈分

免費贈送精美中文聖經，並送「聖經的話」研究講義，凡年齡在十四歲以上曾受中文教育者均可參加，絕對不收分文。

請填寫名單列下，請寄溫哥華信箱三〇〇九號安徒生收：

茲欲參加分贈聖經節目，請將中文聖經一本及「聖經的話」研究講義免費送來爲荷：

姓名(中英文)＿＿＿＿ 性別＿＿

住址(英文)＿＿＿＿ 電話＿＿

(註：分贈聖經節目只限居住于亞利桑那及溫哥華區之人士參加)

報名單

四海茶室

Shui Hsui Cafe
253 Keefer St.,
Vancouver, B. C.
電話：六八一一三七二

星期美點
羊城味道
經濟時菜
猶太價錢

營業時間：每天至下午八時

LUCK SOUND

639 E. Hastings St., Vancouver 4, B. C.
電話：二五四三九一

八軌路汽車及家庭式唱機，唱帶，目錄印備，函詢即奉

香港樂聲錄音唱，公司

宜女青年一名

本合作社需聘女青年壹名，須熟識中西文部記工作，每月薪金三百五十元以上，每日工作時間由午九時半至十壹時半，如意者請來面議。

丕詩省平原農業合作社啓

雜貨店出賣

位於 1660 Renfrew St., 電話 255-5321

宜僱婦女料理家務

料理一切家務，兼照顧小孩四名，包膳宿，每星期休息一天，每月一百式十元，六時後電話 298-5608 洽商。

華新書局

英語慣用法詞典 葛傳規著 精庄本五元五

成功之鑰 屈武折著壹元六毫
兩朝國是宋子文秘史艾萌著九毫
古今詩詞選譯中英對照壹元壹五
國語時代曲名歌千式首式元式五
世說新語 劉義慶著壹元八毫
失望的靈魂九毫 海音壹元孟君
愛人的日記 孟君著壹元四五
占士邦間諜金手指艾文著壹元六
蕭蕭的小湖 魏娜著壹元式毫
安妮·法蘭克日記 捷書譯九毫
戀愛十年式元七一代尤物式元壹
豪門孤雛式元六海角孤魂壹元七
沉淪壹元五毫五 以上俊人著
男女倫情的秘密親齊主壹元六
女性衛生手冊 白衣著壹元八
西洋艷異王孫著一至五各壹元六
性愛的泉源 慧娜著壹元四五
女觀者手冊七毫 王子八毫亦舒
二世祖艷遊扶桑元懸滄海客六毫
二世祖艷遊瑞士春光滄海客六毫

Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

故宮春秋畫冊精印圖廿幅六元 國父孫中山先生畫傳 壹元五

一劍邊江湖卅五冊金童十式元式
迷宮魔劍廿冊 蹄風著 七元
劍魔恩仇卅六冊伴霞樓十式元大
彈劍江湖十式冊諸葛青雲四元式
斷腸刃九冊倪匡著 叁元壹毫五
騎廿六冊柳殘陽著 十元四毫
情天新魂廿冊 方玲 十元
幽靈谷八冊 諸葛青雲 十元
黑風旗十六冊 司徒燕 五元六
血花怨紅廿二冊伴霞樓主八元八
彌西刀客傳十七冊孫玉鵬 叁元
血海殘魂廿冊孤鴻生著 七元
金劍飛鷹十壹冊諸葛青雲 叁元八
血洗海島傳十二冊鐵錚樓 四元式
碧血金釵四十九冊金童十七元式
尼龍草編織法 高碧珊著 五毫五
如花美眷九毫 碧色大馬九毫 何行
艷陽無限好 岑凱倫著壹元壹毫
女人的買賣 白衣著 壹元壹五
斗室元三 吃月亮的人元四依遠

蓮雲院戲社影電民華

150 E. HASTINGS ST.,

五月十七號(星期六)由十二點半映到十點半
映三齣戲(一)「飛天女賊」陳寶珠胡楓李紅石堅
(式)七彩千里嬋娟何非凡與君麗好逮醒波炳榮
(三)「青城十九俠」蕭芳芳顧媚俞峰林帶廸
五月十八號(禮拜日)由十二點半映到十點半
絕代佳人樂蒂夏夢(二)合家歡陳齊頌梅欣沈殿霞
十九禮拜壹大日子「一劍情」南紅江漢寶珠芳芳
諜海幽蘭 陳寶珠孟莉(三)紅炸彈 范麗蘇青喬宏

實事實業燕梳有限公司

Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance

488 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.

辦事處電話 MU. 2-5284

夜間電話：伍澤濤 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-3881 鍾天賜 876-4575 鄺雲鄺 HE 4-2219

本號有新住家屋柏文樓字出賣 請本號或電話詢問

代理燕梳

本號代理汽車房屋火燭盜竊意外各項燕梳，價錢公道，服務快捷，如對保險事宜有不明之處，請隨時駕臨詢問。

(一)士餘年新石米增屋，客廳飯廳全舖地毯，上庫亦有地房及浴室，抵取價式萬九千。問伍澤濤

(二)相聯孖屋十式年新每邊四睡房土庫另一組聯房另一大房值三萬六千元，先交一萬，近埠，鍾天賜

(三)一廳三睡房，新屋，在建築，可得省政府輔助費一千元，開價 萬六千元，平兼議。伍澤森

(四)新型三睡房住宅，土庫有壹廳四房，濶大地段，近學校及巴士，取價二萬叁千五百。請問伍澤濤

(五)柏文十組十年新十萬〇零千元東西區各一另有十式組至廿組柏文各間欲知詳情。問鍾天賜

(六)曲園林區菓店，每日生意二百元以上，有地方住，長租，適合家庭式，八千元另點貨。伍澤森

(七)乃路石米增住宅，叁睡房，土庫亦有房，巴士經門口，抵取價一萬九千九百。請問伍澤濤

(八)菓舖連實業每日生意二百元樓上兩組聯房各五廳房各自分錢，值三萬八千元，先交壹五。鍾天賜

(九)近城多利臣平房一座，石米增，自住一廳三房外，月收租六十元，開價式萬一千元。伍澤森

(十)十年新孖屋，近田孖梳街，交通近，位柏文區，取價叁萬叁千五百元，抵買到極。請問伍澤濤

(十一)翻新屋六廳房在一層石米增土庫另有兩房南副水間，步行可到碼埠，一萬九千八百元。鍾天賜

(十二)雜貨店數間，有連實業或只售生意者，每日生意由百元至式百餘不等。詳情問伍澤森

(十三)興旺大街菓店，街角地位，賣牛菓菜蔬鮮花甚多，生意好，抵取價五千五百元。問伍澤濤

(十四)七年新六廳房觀屋七庫另有房有車棚陽台，值式萬六千五百元，先到先得，近城多利街。鍾天賜

(十五)新屋數間在興建中，前后陽台，兩間浴室，可以用你的舊屋交換，歡迎詢問。伍澤森

新舊樓業房屋 各行生意

本公司每日機有房屋新舊，因篇幅所限，無法全部刊登所有出賣之房屋，柏文，商業樓，故凡欲購買房屋之僑胞，除請注意本公司櫥所列舉者外，尚祈移玉駕到本辦事處參觀各房屋圖片，以便瞭解各地區房屋價目，銀期等問題，歡迎僑胞垂問。

華民新片

五月廿五號禮拜日映
鳳凰社會琛寶文藝片
珍惜青春：重視愛情
分辯是非：明確路向
求進探索：發人深思

天才夢

如何立宅成家立身，走上正確的天才夢。
于葆真江漢石磊于葆李月蘇若冰裘萍許先
向往羅揚馘王李平

六月一號 禮拜日(在遠東戲院映)

鸞鳳和鳴

樂蒂 石慧 傅奇 張錚 喬莊

Block Bros Realty Ltd.

華人營業代表 韋傑 CHICK WEI

電話：住宅872-5937 公司431-1471

祺梁

LEONG KEE
227 CARRALL ST., VANCOUVER 4, B. C.
電話：684-3587

(承接土木大小工程)

裝修油漆，內外間格，新建車條，改換屋頂他瓦天面，扶正傾斜房屋，修理水筒富批建造菜園玻璃屋地格等工程，經驗豐富，價錢老實，僑胞惠顧，倒體招迎。

地址：亞力山打街六三〇 電話：六八四·三五八七 夜間電話：式五四·壹式〇三

華益實業公司

WEST-EAST REALTY CO.
295 E. PENDER ST.,
辦公室電話 685-4271
關助德 JOE QUAN 736-0757
馬奇助 KIFANKO 736-5026
魏宇孫 ALWYN WEI 327-1374
黃炳新 BING WONG 266-9418
張霍元 FRANK CHANG 325-8981

▲高貴碼樓二幢—(一)街角位置，年淨收五萬七千，出價五十二萬元。(二)年淨收三萬二千元，取價三十二萬元

▲西區柏文樓—十組，年收一萬三千五百元，取價九萬五千元，另十組年收壹萬八千元，取價十一萬五千元。

▲東區多柏文—十組，年收一萬五千元，全價十式萬，另八組，年收一萬式千元，全價九萬五千元。

▲壹年新住宅—四睡房，華貴富麗，取價四萬九千元。

▲菓舖急讓—市區西摩街夾太衛街角，缺人力，平賣二千五百元，另点費。

▲鎮街住宅—二睡房，地闊五十尺，可建平房，取價壹萬九千五百元。

▲近華埠四層商業磚樓，地下有舖一間，上層經營旅館，有四十式間房，均已租出，入息好，地点適中，只售六萬九千元。

▲鎮街近寡士定東街三層商業樓宇，地下有舖二間，舖濶五十尺，上層旅館有房六十間，均已租出，買主亦可收回自營，取價九萬五千元。

▲西區十九街近鎮街，七廳房住宅，有土庫近學校及巴士站，只售式萬式千五百元。

▲西區屋列治區，面向大園六廳另風格住宅，土庫，全部裝修，取價四萬四千元。

▲新商業樓宇位於東面旺區，地下有新式舖位兩間，樓上有豪華寫字樓兩間或聯房兩組，可收租一萬壹千四百元，售八萬九千「購買樓宇，可以實業交換。」

記者特約談話，針對匿臣的八項和議發表意見，認爲要互相縮減越戰行動，美仍施用最大軍事壓力時，亦不能希望越共停止作戰。

現要求共黨方面列舉美軍戰俘名單，送給美政府，以資參攷，凡有發生疾病和

又據秘密海軍部發表報告：說西貢會晤利部長要求，故在此年會上發表此消息，他又謂已與卑詩省小管部長在處理移交手續。

號當時離岸拾九里。進行非法捕魚，此間海軍水兵即登漁船將其押返泰里拉

此新制度後曾呼籲報人極力支持政府。

烈批評，無奈提出辭呈，捷政府自實行

自國取，因作于出一番聞後，即受到猛

項將達壹億三千萬元。

于十週年時，摩利士公司仍沒表示

時何提出正式要求。